

香港中文大學逸夫書院體育設施一覽表

Sports Facilities of Shaw College, The Chinese University of Hong Kong

Facilities 設施	Opening Hours 開放時間	Booking Procedure 租借程序	Charges 收費	Enquiry 查詢	Remarks 備註
Dancing Room	<p>Monday – Saturday: 9:00 am – 10:45 pm</p> <p>Sunday and Public Holiday: 2:00 pm – 10:45 pm (closed during 6:00 pm – 7:00 pm)</p> <p>Statutory Holiday: Closed (The Room is closed at 7:00 pm from June to August every year)</p>	Please visit the College PE Booking Office for reservation or walk-in	Free	2603 5088	<ol style="list-style-type: none"> 1. For Shaw College students / staff / alumni / members of Staff Association use ONLY 2. Priority will be given to group user (CUHK department / unit / society) 3. User is not allowed to book more than 2 sessions within the same week (1 session = 2 hours) 4. Please present your CU Link Card for entry
舞蹈室	<p>星期一至六：上午 9 時至晚上 10 時 45 分</p> <p>星期日及公眾假期：下午 2 時至晚上 10 時 45 分 (晚上 6 時至 7 時關閉)</p> <p>勞工假期：關閉</p> <p>(於每年 6 月 1 日至 8 月 31 日期間只開放至晚上 7 時)</p>	請親臨書院體育部場地管理處預訂 或 即場使用	免費	2603 5088	<ol style="list-style-type: none"> 1. 只供逸夫書院學生 / 教職員 / 校友會會員 / 教職員聯誼會會員用 2. 團體 (校內部門 / 學生團體) 之申請可獲優先處理 3. 每人每星期訂場不得超過 2 節 (每節為 2 小時) 4. 需使用中大通入場

香港中文大學逸夫書院體育設施一覽表

Sports Facilities of Shaw College, The Chinese University of Hong Kong

Facilities 設施	Opening Hours 開放時間	Booking Procedure 租借程序	Charges 收費	Enquiry 查詢	Remarks 備註
Fitness Room	<p>Monday – Saturday: 9:00 am – 10:45 pm</p> <p>Sunday and Public Holiday: 2:00 pm – 10:45 pm (closed during 6:00 pm – 7:00 pm)</p> <p>Statutory Holiday: Closed (The Room is closed at 7:00 pm from June to August every year)</p>	Not applicable	Free	2603 5088	<ol style="list-style-type: none"> 1. For Shaw College students / staff / alumni / members of Staff Association / Fitness Card holders use ONLY 2. Proper sportswear and sports shoes should be worn 3. Please present your CU Link Card for entry
健身室	<p>星期一至六：上午 9 時 至晚上 10 時 45 分 星期 日及公眾假期：下午 2 時至晚上 10 時 45 分 (晚 上 6 時至 7 時關閉) 勞工 假期：關閉 (於每年 6 月 1 日至 8 月 31 日期間 只開 放至晚上 7 時)</p>	不適用	免費	2603 5088	<ol style="list-style-type: none"> 1. 只供逸夫書院學生 / 教職員 / 校友會會員 / 教職員聯誼會會員 / 持有書院體育部發出認可健身証之人士使用 2. 必須穿著適當的運動服及運動鞋 3. 需使用中大通入場

香港中文大學逸夫書院體育設施一覽表

Sports Facilities of Shaw College, The Chinese University of Hong Kong

Facilities 設施	Opening Hours 開放時間	Booking Procedure 租借程序	Charges 收費	Enquiry 查詢	Remarks 備註
Table-tennis Room	<p>Monday – Saturday: 9:00 am – 10:45 pm</p> <p>Sunday and Public Holiday: 2:00 pm – 10:45 pm (closed during 6:00 pm – 7:00 pm)</p> <p>Statutory Holiday: Closed (The Room is closed at 7:00 pm from June to August every year)</p>	Please visit the College PE Booking Office for reservation or walk-in	Free	2603 5088	<p>1. For Shaw College students / staff / alumni use ONLY</p> <p>2. User is allowed to book 1 hour daily with not more than 2 hours within the same week</p> <p>3. Please present your CU Link Card for entry</p>
乒乓球室	<p>星期一至六： 上午 9 時至晚上 10 時 45 分</p> <p>星期日及公眾假期： 下午 2 時至晚上 10 時 45 分 (晚上 6 時至 7 時關閉)</p> <p>勞工假期： 關閉</p> <p>(於每年 6 月 1 日至 8 月 31 日期間只開放至晚上 7 時)</p>	請親臨書院體育部場地管理處預訂 或 即場使用	免費	2603 5088	<p>1. 只供逸夫書院學生 / 教職員 / 校友會會員使用</p> <p>2. 每人每日可訂場 1 小時，唯每星期不得超過 2 小時</p> <p>3. 需使用中大通入場</p>

香港中文大學逸夫書院體育設施一覽表

Sports Facilities of Shaw College, The Chinese University of Hong Kong

Facilities 設施	Opening Hours 開放時間	Booking Procedure 租借程序	Charges 收費	Enquiry 查詢	Remarks 備註
Indoor Multi-purpose Sports Hall	Monday – Saturday: 9:00 am – 10:45 pm Sunday and Public Holiday: 2:00 pm – 10:45 pm (closed during 6:00 pm – 7:00 pm) Statutory Holiday: Closed (The Room is closed at 7:00 pm from June to August every year)	Sports Activities: Submit the application form <u>at least 3 working days in advance</u> at the College PE Booking Office for reservation Non-Sports Activities: Submit the application form <u>at least 1 month in advance</u> at the College Information Counter	For details, please refer to the College homepage https://www.shaw.cuhk.edu.hk/sites/default/files/share/files/facilities_hostels/Scale_P_E_Facilities_Charge.pdf	Sports Activities: 2603 5088 Non-Sports Activities: 3943 7355 / 3943 7363	1. Priority will be given to CUHK department / unit / society 2. Approval by Shaw PE Unit and College Office are required for external hirer / non-sports activities 3. User is allowed to book 1 session daily with not more than 2 sessions within the same week (1 session = 2 hours) (for sports activities)
室內體育及多功能館	星期一至六： 上午 9 時至晚上 10 時 45 分 星期日及公眾假期： 下午 2 時至晚上 10 時 45 分 (晚上 6 時至 7 時關閉) 勞工假期： 關閉 (於每年 6 月 1 日至 8 月 31 日期間只開放至晚上 7 時)	體育活動： 於租用日最少 3 個工作天前親臨書院體育部場地管理處遞交申請表 非體育活動： 於租用日最少 1 個月前向書院辦事處遞交申請表	詳情請瀏覽書院網頁 https://www.shaw.cuhk.edu.hk/sites/default/files/share/files/facilities_hostels/Scale_P_E_Facilities_Charge.pdf	體育活動： 2603 5088 非體育活動： 3943 7355 / 3943 7363	1. 校內部門 / 學生團體之申請可獲優先處理 2. 校外團體 / 非體育活動之租用必須先得到書院體育部及書院辦事處批准 3. 每人每日可訂場 1 節，唯每星期不得超過 2 節 (每節為 2 小時) (適用於體育活動)

香港中文大學逸夫書院體育設施一覽表

Sports Facilities of Shaw College, The Chinese University of Hong Kong

Facilities 設施	Opening Hours 開放時間	Booking Procedure 租借程序	Charges 收費	Enquiry 查詢	Remarks 備註
Tennis Courts	Monday – Sunday: 8:00 am – 10:00 pm Statutory Holiday: Closed	1. By phone, or 2. Submit the application form at the College PE Booking Office, or 3. Login to online booking system https://booking.peu.cuhk.edu.hk/peu_booking/Client/ClientHome/Index/zh-TW	For details, please refer to the PE Unit homepage http://www.peu.cuhk.edu.hk/zh-tw/facilities/usage-and-booking	2603 5088	1. For Shaw College students / staff / alumni use ONLY 2. User is allowed to book 1 hour daily with not more than 2 hours within the same week 3. Please present your CU Link Card and booking confirmation for entry
網球場	星期一至日： 上午 8 時至晚上 10 時 勞工假期：關閉	1. 致電，或 2. 向書院體育部場地管理處遞交申請表，或 3. 登入網上預約系統 https://booking.peu.cuhk.edu.hk/peu_booking/Client/ClientHome/Index/zh-TW	詳情請瀏覽體育部網頁 http://www.peu.cuhk.edu.hk/zh-tw/facilities/usage-and-booking	2603 5088	1. 只供逸夫書院學生 / 教職員 / 校友會會員使用 2. 每人每日可訂場 1 小時，唯每星期不得超過 2 小時 3. 需使用中大通入場及帶備訂場證明